

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ / ΡΟΚΥΝΥ PRO NASTAVENJE / UPUTE ZA POSTAVLJANJE / LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ROKYNY PRE NASTAVENO / NAVODILA ZA UPORABO / INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE / ОЧИЛА ЗА ПЛУВАНЕ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА / ТАКМА ТАЛІМАТЛАРИ / UPUTE ZA NAMEŠTANJE / SZERELÉSI UTASÍTÁSOK



Nastavene Hlavového Popruhu:

- Hlavový popruh sa používa na prítlačenie okuliarov na miesto, pevnejšie uchytenie nie je nevyhnutné lepkšie, pretože to môže spôsobovať nepohodlné nosenie a značky okolo očí.
- Správne nastavenie možno dosiahnuť napnutím popruhu, až kým sa nedosiahne pohodlné nosenie.

Nastavene Nosného Mostíka:

- Pravilne nastavené nosného mostíka zaisťujú správny spôsob opytváňaje komfort a vodotesné upevnenie.
- Aby sa zabránilo vniknutiu vody, postupne posúvajte bočnými kĺžske k sebe alebo od seba v záreza, kým nedosiahnete správnu polohu.

Nastavene Okuliarov:

- Aby ste odstránili vodu alebo upravli okulare, pevne uchopíte zorník a mierne vyklepíte jeho spodný okraj pred tvárou.
- Zistenie Okuliarov:**

- Ak chcete zistiť okulare, zasúňte palec pod hlavový popruh na boku hlavy. Posuňte palec dozadu na zadnú časť hlavy a zdvihnúť gumu obozdnú smerom k prednej časti hlavy.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE OČI:

VAROVANIE: Nikdy nefarajte zorníky od tváre, pretože sa môžu vrátiť späť a spôsobí podráždenie očí.

Neporúčajte sa do vody pri nasadzovaní okuliarov.

LEN PRE ŠPORTNE A REKREAČNÉ VODNÉ AKTIVITY. PRE DOSPIEVAJÚCICH AJ PRE DOSPELÝCH.

- Odporúčame, aby učiteľia, tréneri alebo dospelí plavci demonštrovali spôsoby nastavenia, nasadenia a odstránenia okuliarov.
- Pravidelné kontroly, či výrobok nemá praskliny. Ak sa objavia praskliny, výrobok zlikvidujte. Odporúčaná životnosť po zakúpení: 2 roky.
- Výrobok je osobný ochranný prostriedok klasifikovaný do kategórie I v súlade s európskou smernicou (EÚ) 2016/425.
- Pre európske vyhlásenie o zhode nás kontaktujte na adrese https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.
- Údržba a Skladovanie:**
 - Zabráňte zbytočnému vystaveniu slnečnému žiareniu a vzduchu.
 - Zabráňte kontaktu s očami a tvárou. Niektoré opalovací krém a pletivó vody majú olejovú zložku.
 - Zabráňte pôsobeniu lepiť a styku s tvrdými povrchmi.
 - Po použití opláchnite čistou čerstvou vodou. Nepoužívajte na čistenie čistiace prostriedky a alkohol.
 - Skladujte na chladnom, suchom mieste v obale alebo v taške, v tme a počas skladovania zabráňte deformácii.

SLOVAK

SLOVENIAN

GREEK

Ρύθμιση του λάρυγγα Popruhu:

- Ο ύψους κεφαλήs χρησιμεύει για να κρατήσει το γυαλιά στη θέση τους. Το περισσότερο σφιχτό δεν είναι απαραίτητο καθότι γιατί μπορεί να προκαλέσει ερυθρότητα και σμηγματώ γύρω από τα μάτια.
- Η σωστή ρύθμιση μπορεί να επιτευχθεί τονώνοντας τον λάρυγγα μέγιστο να σφραγιστεί καλά και να είναι άνετο.

Ρύθμιση του Γέφυρας της Μύτης:

- Η σωστή ρύθμιση της γέφυρας της μύτης είναι βασική για ένα άνετο και ασφαλέστες κολύμπι.
- Για να απορρίψετε την κορυφή κεφαλήs, πιέστε ή ελατρώστε την απόσταση μεταξύ των φακών, κατά μία εγκάρσι τη φορά, μέχρι να πετύχετε τη σωστή εφαρμογή.

Τοποθέτηση των Γυαλιών:

- Για να αποδοτέτε το νερό ή να ρυθμίσετε τα γυαλιά, κρατήστε καλά τον κάθε φακό και γρήγορα κλείστε το άνω άκρο του αποσυρμένου, το οποίο να τσιμπάτε.

Αποθήκη των Γυαλιών:

- Για να απορρίψετε τα γυαλιά, βάλτε τους αντίθετος κτύπο από τον λάρυγγα κεφαλήs στην πλευρά του κεφαλήs. Ξεράξτε τους αντίθετος προς το κτύπο μέρος του κεφαλήs και σφραγίστε το άνω άκρο από κτύπο προς το μπροστά.

ΠΡΟΕΛΑΘΙΣΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΑΤΙΩΝ:

ΠΡΟΕΛΑΘΙΣΤΗΡΙΑ: Μην γρήγορα ποτέ τους φακούς για να τους απομακρύνετε από το πρόσωπο, γιατί μπορεί να τραυματίσει μάτια και να τραυματίσουν τα μάτια.

MHI κινετέ βουλιές στο νερό φορώντας τα γυαλιά.

ΓΙΑ ΥΠΟΛΙΝΑ ΕΠΙΟΡ ΚΑΙ ΦΥΛΑΓΙΟΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΜΟΝΟ.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΕΣ / ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΩΝΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Συνιστάται ο έλεγχος, οι προτιμήσεις ή οι επιθυμίες κολυμβητών να κάνουν επιλογή του τρόπου ρύθμισης, τοποθέτησης και εφαρμογής των γυαλιών.

- Εκτελέστε τακτικά το πρώτο ή το δεύτερο, εάν εμφανιστούν ρυτίδες, απορρίψτε το προϊόν. Προτιμάμε την διαφορά κατά της ημερας 2 ημερών.

Το πρώτο επηρεάζει εξωτερικά στοιχεία, προσαρμογές, σφραγισμούς ή σφραγισμούς οφθαλμίου (EÚ) 2016/425.

Για τη δήλωση συμμόρφωσης: ΕΕ, επισκεφθείτε μας ή μας βρείτε στον https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Συντήρηση και Αποθήκευση:

- Απορρίψτε την περιοχή έκθεσης τους στο φως του ήλιου και τον αέρα.

- Απορρίψτε την επαφή τους με λάδι ή λιπαρά υλικά. Οποιαδήποτε απομείωση κηλίδες και λεκέδες είναι κηλίδες.

- Απορρίψτε την έκθεση τους στην βλάβη και την επαφή με θερμάς επιφάνειες.

- Μετά από τη χρήση, ξεπλύνετε τα σε καθαρό νερό. Με προσοχή, μην ποτέ απομακρύνετε ή συνδέετε για καθαρισμό.

- Αποθηκεύστε το σε ένα υγρό και ξηρό μέρος, μέσα σε ένα κουτί ή μια σακούλα και σε σκοτεινό χώρο. Προσέχετε να μην στραφούνουν στη διάρκεια της αποθήκευσης.

Ajustarea Curelei De Prindere De Cap:

- Curetea are ca rol mentinerea fiid a ochelarilor; dacă este mai strânsă, asta nu înseamnă că este mai bine deoarece nu este confortabilă și este urme în jurul ochilor.

- Ajustarea corectă poate fi optimizată prin tensionarea curelei până la obținerea unui grad confortabil de instalare.

Ajustarea Curelei de nas:

- O curea intermediară ajustată corect este esențială pentru confort și etanșeizare.

- Pentru a se evita penetrarea apei în ochelari, glisajii lentilelor mai aproape sau mai departe cu o canalură o dată, până la obținerea instalării corecte.

Potrivirea Ochelarilor:

- Pentru a curăța sau ajusta ochelarii, prindeți cu fermitate de cupete oculare și inclinați marginea de jos detașând-o de față.

Îndepărtarea Ochelarilor:

- Pentru a îndepărta ochelarii, îndepărtați degreșarea marii sau curetea de cap din partea laterală a capului. Glisajii degreșate marii trebuie spălate cu apă caldă și ridicați elasticul înșururându-l capului.

AVERTISMENT PRIVIND SIGURANȚA OCULARĂ:

ATENȚIE: Nu smulgeți niciodată cupete oculare de pe față deoarece ar putea rezulta cu viteză și cauză vătămări oculare.

Nu plonjați în apă cu ochelarii pe față.

NUMAI PENTRU ACTIVITĂȚI RECREATIVE ACVATICE ȘI SPORTIVE. PENTRU UTILIZARE DE CĂTRE ADOLESCENȚII ȘI ADULȚI. NUMAI PENTRU SUPRAFAȚĂ.

SAMO ZA UPORABO IN REKREATIVNE VODNE AKTIVNOSTI. PRIMERNO ZA NAJSTNIKE I ODRASLE. SAMO ZA UPORABO NA KOPNEM.

- Priporočamo, aby učiteľia, tréneri ali odrasli plavalci pokazajo načine za nastavljanje, popravljanje in snemanje očal.

- Redno preverjajte, ali je izdelek razpokan. Če se pojavijo razpoke, izdelek zavrzite. Priporočena življenjska doba po nakupu: 2 leti.

Izdelék je osobna zaštitna oprema, razvrščena v kategorijo I, v skladu s evropsko direktivo (EU) 2016/425.

Za Evropsko izjavo o skladnosti stopite v stik z nami prek spletnega mesta https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Vzdrževanje in Skladovanje:

- Izbogajte se nepoobčenemu izpostavljanju sončni svetlobi in zraku.

- Izbogajte se stiku z lepm in maslji. Nekatera sončna krema in losjoni imajo mastno sestavo.

- Izbogajte se izpostavljanju vročini in stiku z tvrdimi površinami.

- Po uporabi sperite s čisto svežo vodo. Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte detergentov ali alkohola.

- Hranite na hladnem, suhem in temnem mestu v škali ali vrečki ter jih pri tme ne deformirajte.

- Skladujte na hladnem, suchem mieste v obale alebo v taške, v tme a počas skladovania zabráňte deformácii.

Nastavení Hlavového Popruhu:

- Hlavový popruh se používá pro přitlačení brýlí na místo; pevnější uchytení není nutné lepší, protože může způsobovat nepohodu i a značky kolem očí.

- Správné nastavení lze dosáhnout napnutím popruhu, dokud není dosaženo pohodlné nošení.

Nastavení Mostku:

- Právně nastavený mostek zajišťují správný způsob ovlivňuje komfort a vodotěsné nasazení.

- Aby se zabránilo vniknutí vody, postupně posuňte boční kříž ke sobě nebo od sebe v zářez, dokud nedosáhnete správnou polohu.

Nastavení Brýlí:

- Chcete-li odstranit vodu nebo upravit brýle, pevně uchopte zorník a trochu vyklepáte jeho spodní okraj před od obličej.

Sundání Brýlí:

- Chcete-li sundat brýle, zasuněte palec pod hlavový popruh na bok hlavy. Posuňte palec na zadní část hlavy a zvedněte gumu zezadu směrem k přední části hlavy.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO OČI:

VAROVÁNÍ: Nikdy nefahajte očni pokrývky od obličje, pretože se mohou vrátit zpět a způsobit podrážeknutí očí.

Neporúčajú sa do vody, keď sú nasažené na tvár.

PRODUKT POUŽÍVANÝ A REKREAČNÍ VODNÍ AKTIVITY. PRO DOSPIEVÁJÍCÍ I PRO DOSPĚLÉ.

POUZE PRO POVRCHOVÉ POUŽITÍ.

- Preporučame, aby učiteľia, tréneri nebo dospelí plavci demonstrovali spôsoby nastavení, nasazení a sundání brýlí.

- Pravidelné kontroly, zda výrobek nemá praskliny. Pokud se objeví praskliny, výrobek zlikvidujte. Doporučená životnost po zakoupení: 2 roky.

Výrobek je osobní ochranný prostředek klasifikovaný do kategorie I v souladu s evropskou směrnicí (EU) 2016/425.

Pro evropské prohlášení o shodě nás kontaktujte na adrese https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Údržba a Skladování:

- Zabráňte zbytečnému vystavení slunečnímu záření a vzduchu.

- Zabráňte kontaktu s očima a tváří. Některé opalovací krémy a pletivó vody mají olejové složky.

- Zabráňte působení lepiť a styku s tvrdými povrchy.

- Nakon uporabe sperite svežom vodom. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili alkohol kao sredstva za čišćenje.

- Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, u kutiji ili vrećici te u mraku, i nemojte ih ostaviti presuševati.

Regularea na gumele la lentă:

- Lentele na gumele și prinderea sunt a ochelarilor; dacă este prea strânsă, lentele nu vor fi mai bune deoarece nu este confortabilă și poate lăsa urme în jurul ochilor.

- Prinderea corectă poate fi optimizată prin tensionarea curelei până la obținerea unui grad confortabil de instalare.

Regularea na șezutul de nas:

- O curea intermediară ajustată corect este esențială pentru confort și etanșeizare.

- Pentru a se evita penetrarea apei în ochelari, glisajii lentilelor mai aproape sau mai departe cu o canalură o dată, până la obținerea instalării corecte.

Potrivirea Ochelarilor:

- Pentru a curăța sau ajusta ochelarii, prindeți cu fermitate de cupete oculare și inclinați marginea de jos detașând-o de față.

Îndepărtarea Ochelarilor:

- Pentru a îndepărta ochelarii, îndepărtați degreșarea marii sau curetea de cap din partea laterală a capului. Glisajii degreșate marii trebuie spălate cu apă caldă și ridicați elasticul înșururându-l capului.

AVERTISMENT PRIVIND SIGURANȚA OCULARĂ:

ATENȚIE: Nu smulgeți niciodată cupete oculare de pe față deoarece ar putea rezulta cu viteză și cauză vătămări oculare.

Nu plonjați în apă cu ochelarii pe față.

NUMAI PENTRU ACTIVITĂȚI RECREATIVE ACVATICE ȘI SPORTIVE. PENTRU UTILIZARE DE CĂTRE ADOLESCENȚII ȘI ADULȚI. NUMAI PENTRU SUPRAFAȚĂ.

SAMO ZA UPORABO IN REKREATIVNE VODNE AKTIVNOSTI. PRIMERNO ZA NAJSTNIKE I ODRASLE. SAMO ZA UPORABO NA KOPNEM.

- Priporočamo, aby učiteľia, tréneri ali odrasli plavalci pokazajo načine za nastavljanje, popravljanje in snemanje očal.

- Redno preverjajte, ali je izdelek razpokan. Če se pojavijo razpoke, izdelék zavrzite. Priporočena življenjska doba po nakupu: 2 leti.

Izdelék je osobna zaštitna oprema, razvrščena v kategorijo I, v skladu s evropsko direktivo (EU) 2016/425.

Za Evropsko izjavo o skladnosti stopite v stik z nami prek spletnega mesta https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Vzdrževanje in Skladovanje:

- Izbogajte se nepoobčenemu izpostavljanju sončni svetlobi in zraku.

- Izbogajte se stiku z lepm in maslji. Nekatera sončna krema in losjoni imajo mastno sestavo.

- Izbogajte se izpostavljanju vročini in stiku z tvrdimi površinami.

- Po uporabi sperite s čisto svežo vodo. Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte detergentov ali alkohola.

- Hranite na hladnem, suhem in temnem mestu v škali ali vrečki ter jih pri tme ne deformirajte.

- Skladujte na hladnem, suchem mieste v obale alebo v taške, v tme a počas skladovania zabráňte deformácii.

CZECH

Nastavení Trake Za Glavu:

- Traka za glavu služi tome da drži naočale na mjestu. Čvršće nije nužno i bolje budući da može uzrokovati nelagodnu i crvenilo oko očiju.

- Pravilno podešavanje može se izvršiti zatezanjem sve dok se ne postigne udobnost nošenja.

Podešavanje Vezne Trake:

- Pravilno podešavanje vezne trake neophodno je kako bi naočale bile udobne za nošenje i kako bi bile vodonepropusne.

- Da biste izbjegli ulazanje vode, podestite leće bliže zajedno ili dalje jedne od druge sve dok ih ne podestite pravilno.

Nameštanje Naočala:

- Da biste očištili vodu ili da biste nameštili naočale, čvrsto uhvatite očne čašice i nagnite donji rub sve dok voda ne iscuri van.

Skladienje Naočala:

- Da biste uklonili vodu, stavite palec ispod trake za glavu na bočnim stranama glave. Kliznite palcima prema nazad i odvojite traku od glave.

UPOZORENJE U POGLEDU SIGURNOSTI OČIJU:

UPOZORENJE: Nikada ne povlačite očne čašice od očiju jer bi se mogle vratiti nazad i oštetiti oči.

Nemojte nositi i ovm naočalama.

SAMO ZA SPORTOVE I REKREACIONE AKTIVNOSTI. ZA UPORABU OD STRANE TINEJĐŽERA I ODRASLIH.

SAMO ZA POVRHOVNO UPORABU.

- Preporuča se da trenai, učitelji ili zvejni plivači pokažu metode podešavanja i skladianja naočala.

- Redovito provjeravajte proizvod na postojanje pukotina. Ako se pojave pukotine, odložite proizvod u otpad. Preporučeni radni vijek nakon kupnje: 2 godine.

Proizvod je osobna zaštitna oprema klasificirana kao kategorija I, u skladu s europskom direktivom (EU) 2016/425.

Za evropsku izjavu o usklađenosti obratite nam se na https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Örtenyevés Ölligetelés:

- Izbogajte se nepoobčenemu izpostavljanju sunčevoj svetlobi i zraku.

- Izbogajte kontakt s očima i masnoćama. Neke kreme za sunčanje i losjoni imaju ulje u sastavu.

- Izbogajte izlaganje toploti i kontakt s tvrdim površinama.

- Nakon uporabe sperite svežom vodom. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili alkohol kao sredstva za čišćenje.

- Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, u kutiji ili vrećici te u mraku, i nemojte ih ostaviti presuševati.

Bag Bantam Ayarlaması:

- Bag bantı gözlükleri yerinde tutmak için kullanılır; daha sıkı takılması rahatsızlığa ve göz etrafında şifereye sebebiyet verebilir; bu sebeple, zaçdozı mome da prizdeljena prilagodavanje i sinimni okoilo očita.

- Pravilno podešavanje može se izvršiti zatezanjem sve dok se ne postigne udobnost nošenja.

- Banti rahat bir montaj edildene kadar sakarık dođru sıkıyırma edilebilir.

Kıyıcı Bantım Ayarlaması:

- Kıyıcı bantım dođru şekilde ayarlaması hem konfor hem de su geçirmez mühtir için çok önemlidir.

- Su almaması önemem için, uygun şekilde takılma kadar her seferinde lenleri biraz daha birime yaklađtırın veya birbirinden uzaklađtırın.

Gözlüklerin Takılması:

- Suyu gözlemlmek veya gözlükleri ayarlamak için göz kalemlerini iyice tutun ve göz kalemlerinin alt kenarını eşgermek hafifçe yüzden uzaklađtırın.

Gözlüklerin Çıkarılması:

- Gözlükleri parmak için barmamızı kafa tarafında bag bantım altına koyun. Parmakları kafanın arkasına kaydırın ve başın arkasından öne dođru itiniz kaldırın.

GÖZ EMMİYETİ UYARISI:

UYARI: Asla göz kalemlerini yüzden uzaklađtırmayın, geriyne dođru yayılanarak gözde hasara sebev olabilir.

Suya gözlemler için kullanmayın.

SADACE SPOR VE EGLENCE AMAÇLI SU AKTİVİTELERİ İÇİNDR.

GENÇ VE YETİŞKİN KULLANIMI İÇİN.

SADACE YÜZEY KULLANIMI İÇİNDR.

- Öğrenci, koç ve diğer yüzdeyicilerin gözlüklerin takılması, dolmu ve gözlüklerin çıkarılması için kullanılan metodları gösteremeleri önemlidir.

- Ünide patlak olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Çatlak görünmez halinde ünide alın. Önerilen kullanım ömrü süres, satın alma tarihinden itibaren 2 yıldır.

Ünün Avrupa direktivi (EU) 2016/425 uyarınca sınıf I olarak sınıflandırılmış bir kişisel koruyucu ekipmandır.

Avrupa uyumluluğu bildirim için https://www.inteldevelopment.com/support/doc?st_lang=2.

Bakım ve Depolama:

- Genelikle güneş ve havaıya maruz kalmamasına kaçının.



- Yaj ve greslerle temasına kaçının. Bazı güneş kremeleri ve losyon

GREEK

Αριθμός προτύπου ISO 18527-3

- Όχι για απειθείας παρατήρηση του ήλιου.
- Όχι για προστασία έναντι τεχνητών πηγών φωτός, π.χ. solárium.
- Όχι για χρήση ως προστασία των ματιών έναντι μηχανικών κινδύνων πρόσκρουσης.
- Αυξημένη ή μειωμένη διαπερατότητα των φωτοχρωμικών υαλίων λόγω υψηλών ή χαμηλών θερμοκρασιών ή χαμηλών συνθηκών φωτός.
- Ακατάλληλο για οδήγηση και χρήση σε δρόμο.
- Ακατάλληλο για οδήγηση κατά τη δύση ή τη νύχτα.



Κωδικός	Κατηγορία απόχρωσης	Υφιστάμενος(αι) τύπος(οι) κεφαλής και διάσταση(διαστάσεις)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Κατηγορία απόχρωσης	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	Σύμβολο
SW0	Γιαλιά με φακούς ανοιχτής απόχρωσης	
SW1	Γιαλιά με φακούς ανοιχτής απόχρωσης	

Numărul standardului ISO 18527-3

- A nu se utiliza pentru observarea directă a soarelui.
- Nu oferă protecție împotriva surselor artificiale de lumină, e.g. aparate de bronzat.
- A nu se utiliza ca protecție oculară împotriva riscurilor mecanice de impact.
- Transmitența crescută sau dimiunată a ochelilor fotocromici este cauzată de temperaturi înalte sau scăzute sau condiții de iluminare scăzută.
- Produs inadecvat pentru condus și utilizare pe stradă.
- Produs inadecvat pentru condusul în amurg sau noaptea.

Articol	Categorie de nuanță	Forme craniene și dimensiuni aplicabile
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Categorie de nuanță	Descriere	Simbol
SW0	Ochelari ușor nuanțați	
SW1	Ochelari ușor nuanțați	

ROMANIAN

CZECH

Číslo normy ISO 18527-3

- Není určeno pro přímé pozorování slunce.
- Není určeno k ochraně před umělými zdroji světla, např. solária.
- Nepoužívat jako ochranu očí před nebezpečím mechanického nárazu.
- Zvýšená nebo snížená propustnost fotocromatických skel v důsledku vysokých nebo nízkých teplot nebo špatných světelných podmínek.
- Nevhodné pro řízení a silniční provoz.
- Nevhodné pro jízdu za šera nebo v noci.



Položka č.	Kategorie odstínu	Použitelné makety hlavy a velikosti
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorie odstínu	Popis	Symbol
SW0	Světle zbarvené brýle	
SW1	Světle zbarvené brýle	

Номер на стандарта ISO 18527-3

- Да не се използва за директно наблюдение на слънцето.
- Solaryum gibi yapay ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir.
- Да не се използва за защита срещу изкуствени източници на светлина, напр. солариуми.
- Да не се използва за защита на очите срещу опасности от механичен удар.
- Yüksek veya düşük sıcaklıklar ya da çok düşük ışık koşulları nedeniyle ışıkla renk değişiren (fotokromik) camların geçirgenliği daha fazla veya azdır.
- Araç ve yol kullanımı için uygun değildir.
- He са подходящи за шофиране при свечеряване или през нощта.
- Ne са подходящи за шофиране при свечеряване или през нощта.

Позиция	Категория на нюанса	Приложима(и) форма(и) на главата и размер(и)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Категория на нюанса	Описание	Символ
SW0	Очила в светъл нюанс	
SW1	Очила в светъл нюанс	

CROATIAN

Broj standarda ISO 18527-3

- Nije za izravno promatranje sunca.
- Nije za zaštitu od umjetnih izvora svjetlosti, npr. solarij.
- Nije za zaštitu očiju od opasnosti od mehaničkog udarca.
- Povećana ili smanjena propusnost fotokromatskih naočala uslijed visokih ili niskih temperatura ili uvjeta slabog svjetla.
- Nije prikladno za vožnju ili upotrebu na cesti.
- Nije prikladno za vožnju u sumrak ili noću.



Br. artikla	Kategorija nijanse	Primjenjivi oblici za glavu i veličine
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorija nijanse	Opis	Simbol
SW0	Naočale s blagom nijansom	
SW1	Naočale s blagom nijansom	

Standart numarası: ISO 18527-3

- Doğrudan güneşi gözlemlemek için uygun değildir.
- Solaryum gibi yapay ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir.
- Mekanik etkilî tehlikelere karşı göz koruması olarak kullanmak için uygun değildir.
- Yüksek veya düşük sıcaklıklar ya da çok düşük ışık koşulları nedeniyle ışıkla renk değişiren (fotokromik) camların geçirgenliği daha fazla veya azdır.
- Araç ve yol kullanımı için uygun değildir.
- Şafak vaktinde veya geceleri araç kullanımı için uygun değildir.

Ürün	Renk tonu kategorisi	Kullanılabilir baş kalıbı ve boyutu
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Renk tonu kategorisi	Tanıtım	Sembol
SW0	Hafif renk tonlu gözlük	
SW1	Hafif renk tonlu gözlük	

LATVIAN

Standarta ISO 18527-3 numurs

- Nav paredzētas tiešai saules novērošanai.
- Nav paredzētas aizsardzībai pret mākslīgiem gaismas avotiem, piem., lietošanai solārijā.
- Nav paredzētas acu aizsardzībai pret mehānisku triecieni radītu apdraudējumu.
- Paaugstināta vai samazināta fotohromu lēcu caurlaidība augstas vai zemas temperatūras vai vāja apgaismojuma dēļ.
- Nav piemērotas lietošanai braukšanas laikā un uz ceļa.
- Nav piemērotas braukšanai krēslā vai naktī.



Modeļa Nr.	Tonēta stikla kategorija	Galvas forma(-es) un izmērs(-i)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tonēta stikla kategorija	Apraksts	Simbols
SW0	Gaiši tonētas lēcas	
SW1	Gaiši tonētas lēcas	

Broj standarda ISO 18527-3

- Nije za direktno posmatranje sunca.
- Nije za zaštitu od veštačkih izvora svetlosti, npr. solarijume.
- Nije za upotrebu kao zaštita očiju od opasnosti mehaničkih udara.
- Povećano ili smanjeno propuštanje svetlosti kod fotokromatskih naočara zbog visokih ili niskih temperatura ili uslova slabog osvetljenja.
- Nije pogodno za upotrebu u vožnji i na putu.
- Nije pogodno za vožnju u sumrak ili noću.

Artikal	Kategorija zatamnjenosti	Odgovarajući oblici i veličine
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Kategorija zatamnjenosti	Opis	Simbol
SW0	Svetle naočare	
SW1	Svetle naočare	

LITHUANIAN

Standarto numeris ISO 18527-3

- Neskirti tiesioginiam žiūrėjimui į saulę.
- Neskirti apsaugai nuo dirbtinės šviesos šaltinių, pvz., soliariumuose.
- Neskirti akių apsaugai nuo mechaninio poveikio keliama pavojaus.
- Fotochrominių lęšių pralaidumas šviesai padidėja ar sumažėja dėl aukštos ar žemos temperatūros ar mažo apšviestumo.
- Nevadinka vairavimui.
- Netinka vairavimui prieblandoje ar naktį.

Gaminio Nr.	Tonavimo kategorija	Tinkama galvos forma (-os) ir dydis (-iai)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Tonavimo kategorija	Aprašas	Simbolis
SW0	Lengvai tonuoti akiniai	
SW1	Lengvai tonuoti akiniai	

ISO 18527-3 szabvány száma

- Nem alkalmas a Nap közvetlen megfigyelésére.
- Nem alkalmas mesterséges fényforrások, pl. szolárium elleni védelemre.
- Nem használható mechanikus ütközéssel szembeni védelemként.
- A fényesőtétető üvegek fokozott vagy csökkent átteresztőképessége a magas vagy alacsony hőmérséklet vagy csökkent fényviszonyok miatt.
- Nem alkalmas vezetéshez és közúti használathoz.
- Nem alkalmas vezetéshez éjszaka vagy alkonyatkor.

Termék	Színárnyalat kategória	Féjforma (fejformák) és megfelelő méret(ek)
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Színárnyalat kategória	Leírás	Szimbólum
SW0	Világos árnyalatú szemüveg	
SW1	Világos árnyalatú szemüveg	

SLOVAK

Číslo normy ISO 18527-3

- Nie na priame pozorovanie slnka.
- Nie na ochranu pred umelými zdrojmi svetla, napr. solária.
- Nepoužívať ako ochranu očí pred nebezpečenstvom mechanického nárazu.
- Povečana ali zmanjšana prepustnosť fotocromatických skiel v dôsledku vysokých alebo nízkych teplôt alebo zých svetelných podmienok.
- Nevhodné na šoférovanie a cestnú premávku.
- Nevhodné na jazdu za šera alebo v noci.

Položka č.	Katgoria odtieňa	Použitelná maketa hlavy a veľkosť
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	



Katgoria odtieňa	Popis	Symbol
SW0	Svetlé farebné okuliare	
SW1	Svetlé farebné okuliare	

SLOVENIAN

Številka standarda ISO 18527-3

- Ni primerno za neposredno opazovanje sonca.
- Ni primerno za zaščito pred umetnimi viri svetlobe, npr. solarijem.
- Ni primerno za zaščito oči pred mehanskimi udarci.
- Povečana ali zmanjšana prepustnost fotokromatskih stekel zaradi visokih ali nizkih temperatur ali slabih svetlobnih pogojev.
- Ni primerno za vožnjo in uporabo na cesti.
- Ni primerno za vožnjo v mraku ali ponoči.

Artikel ŠT.	Kategorija odtenka	Primerni modeli glave in velikosti
55602, 55611, 55610, 55983, 55693	SW0	1-M
55685, 55692, 55682, 55691, 55684	SW1	

Kategorija odtenka	Opis	Simbol
SW0	Očala s svetlim odtenkom	
SW1	Očala s svetlim odtenkom	

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801
• Distributed in the European Union by/Distribué dans l’Union Européenne par/ Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands
• Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

INTEX®

(327) GOGGLES FITTING INSTRUCTIONS
19.25" X 4.875" 08/21/2023